

tigrast

Tigrinus, wie ein Tigerthier gefleckt. Koper
en tiger grass, ali' tigrast.

HIPOLIT: Dict. I 1668

Tigris

Tyger. Tigris, voda. Tigris.

HIPOLIT, Dict:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

28

Tigris

Tigris, die Tiger, ein flus in Armenien. Tigris,
ena voda v'Arménji.

HIPOLIT, Dict.†

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

20

tih

Quietus, ruhig. pokóyn, mýren, tih, kroták.

-tih

Pacalis,

oliva pacalis. ein fridbringender oder deuten-
der ölzweig. ena myr donofseózha ali ofnajneó-
zha ólika: mýren, pokóyen, tih.

tih

Silens, still. tih, molchik.

HIPOLIT: Dict. I , 606

tih

Placidus,
ferenus et placidus dies. ein heller vnd
stiller tag. en jáfsen, inu tih dan.

tih

Pacificus, fridsam. myren, ali myràn pokóyen,
myr lubeòzh, tih, krotàk.

HIPOLIT: Dict. I, 424

-tih

Pacatus, ruhig, gestillet, befridiget. mýren
ali myràn, pokóyen, tyh, vtoláshen, vkróten,
k'mýru perprávlén.

HIPOLIT: Dict. I

, 424

tih

Placidus, still, sanft. tih, wotak, prohleven,
prejafen, perluden, dopadliv.

HIPOLIT: Dict. I, 475

tih

Silesco, still werden. vmólkniti, tih postáti,
cilu tíhu bíti.

tih

Silentiofus, ganz still. do kónza tih, tihóten,
molzhèzh, kroták.

HIPOLIT: Dict. I
, 606

tih

Silens,
dies silens a ventis. windstiller dag. en
tih dan od větra.

HIPOLIT: Dict. I / 606

tih

Silentiarius, eines fürsten kammerdiener. éni-
ga firshta kamerling: túdi en molzhèzh, tih, inu
málu govorèzh zhlóvik.

Tih

*Quietus, still, ruhig. tih, per pokóyu,
pokóyu.*

HIPOLIT: Dict. I, 565

tih

Serenus, schön, hell. lejp, jársen, zhist, tih.

tih

Modestus, bescheiden, züchtig. still. pámeten,
kroták, brúmen, tih, zhédén, fderfhliv.

HIPOLIT: Dict. I

, 371

tih

Clandestinus, das heimlich ist. kar je natihoma,
skriváje [turjénu: skrit, skriven, tih, nesnán.

stich

Verzucken, heimlich entziehen. na' tihim smakniti,
prozh odvléjzhi, odvséti, odtérgati, vkrafti.
furripere, subducere: abstrahere, diripere, inter
manus auferre, ex oculis eripere.

HIPOLIT; Dict. II,

tih

Intempertus, ut Intempesta nox. stille nacht,
mitternacht, da alle welt schlafft. tih
nuh, foulnuh, nádax vejš svejt
spoj, inu poxhíva.

HIPOLIT: Dict. I, 214. 8

.tih

Silens,
not silens. stille macht. tih nurh .

HIPOLIT: Dict. I , 606

-tih

Tacitus,

nox tacita. stille nacht. tíha nurh.

HIPOLIT: Dict. I , 655

tih

Remisse. Adv. nachlässiglich, mit leiser stimm.
fanikernu, vtraglīvu. nīshishe, is nīsko inu tīho
shtīmo, ali glāfsom: nīsku, tīhu, odpustlīvu.

tih

Irrepo, heimlich hinein schleichen, kriechen.
na tíhim nóter flejsti, se nóter smúfniti, splé-
sti, spléjfatí, nóter skrívshi smúkniti, se nóter
správití, spláfítí.

tih

Directarji, heimliche dieb, so sich in die gemächer verschlissen zu stellen. skrivni tatjé, katéri se na tihim v'enu pohíftvu saléjseio, taíftu okráfti.

tih

Silentium,

Silentio noctis. bey stiller nachtzeit. per
tihim nózhnim zháfsu.

tih

Detumeo, auswüetten, still werden. od- ali
isdivjáti, tihu postáti, potihíniti: tudi od
ottuka spláhniti.

tih

Mitefco,

Mitefcit mare. das meer ist still. tu morjè

tihu perhája.

tih

Subfurdus,
vot subfurda. heimliche stimm. eine tihu
shipitélische, ali shipitájne.

HIPOLIT: Dict. I , 637

Tih

Mare,

Mare quietum. stilles meer. pokóynu, tíhu
morjè.

tih

Placidus,

mare placidum. stilles meer. tihu morjè, ali
tihóta tiga morjà.

tih

Transquietus, sehr ruhig, oder still. sýlnu
pokóyn, kroták, mýren, ali tih, tihóten.

HIPOLIT: Dict. I, 679

-tich

Taciturnulus, der schwed. molbäck, tich,
samolbäck

HIPOLIT: Dict. I, 655

tih

Taciturnus,
taciturnior Preopagita, pythagoriciis, + statua!
schwiger. syllu tih, inu molch'erk.

HIPOLIT: Dict. 1 / 655

tih

Still, Verschwiegen. tih, tihóter, moléndél.
tacitus, taciturnus.

HIPOLIT: Dict. II, 187

tih

Suppresus, Vntergetruckt. leis. dóli potlázhén,
stlázhén, dóli potrén. tih, tihóten. navis
suppresá. potréna bárka.

tih

Tacitus, der da schweigt, verschwiegen.
katéri molzhý: molzhèzh. pafsive. heimlich.
skrivni. still, sanft. tih, tihóten.

HIPOLIT: Dict. I , 655

tih

Taceⁿs, der schweigt. katéri molzhÿ: túdi
molzhèzh, molzheòzh, tih, negovorèzh.

HIPOLIT: Dict. I

, 654

-tih

Tranquillus, still, ruhig. tih, prohleven
mijren, Metak.

HIPOLIT: Dict. I . 676

tih

Ruhig seyn.pokóin biti,kroták,tih biti.
tranquillo animo esse;ab omni perturbatione
vacare,quietum esse.

155

HIPOLIT: Dict. II,

tih

Ruhig. pokóin, myren, kroták, tyh. quietus, tranquil-
lus, otiofus, sedatus.

HIPOLIT: Dict. II, 155

tih

Verschwigen, Verschwigner mensch. en molzhézh,
tih, tihóten, malu govorézh zhlovik: en modru
tih, famolzháven, pèrmolzháven zhlóvik. taci-
turnus, Dissimulator, alti et egregii silentij
homo.

tih

Geruhig. pokóin, kroták, tih. quietus, tranquillus.

HIPOLIT: Dict. II, 73

tih

Eingezogen, still, kroták, brúmen, tih.

S. modestus, sedatus, tranquillus.

HIPOLIT: Dict. II,

46

tih

Fridlich, fridsam. mýren, tyh, pohléven, pri-
ásen. pacificus, tranquillus, placidus, pacis
studiofus.

HIPOLIT: Dict. II, 64

tih

Leis, still. tih, tihóten, pokójn, mestár.
quietus, tranquillus.

HIPOLIT: Dict. II, 115

tih

Pieria, eine Landschaft in Macedonien, da Vil berg
Vnd stille Thal seind; der Musen wohnungen, die
daher pierides heissen. ena deshella v'Macedonji,
kir je veliku hribov inu tihih dõlin: tih pevkin
stanuvanje, katere od tot bodo pierides imenovane.

HIPOLIT, Dict^r 16

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

tih

Heiter. jássin, zhišt, svitál, lejp, tih.

Serenus, clarus, lucidus.

HIPOLIT: Dict. II,

tih

Windstill. tih, tihóten od vejtra. tranquillus.

-tih

Tenuatus,
vox tenuata. leise stimm. éna tíha, sléba
shtíma.

HIPOLIT: Dict. I, 662

tih

Schwache stimm. flaba fhtima.vox exilis, langvens,
tenuis.

leise Stimm. tiha fhtima.vox obtufa, obscura.

heisere Stimm. hripláva fhtima.vox rauca.

tih

Tacens,

fluvius tacens. sanft daher laufender flus.
éne tihá vóda, tíhe tēmóxha vóde.

HIPOLIT: Dict. I, 655

tih

Mauderen, nicht heiter heraus sagen. na tihim
godèrnáti, marmráti, sa sobmý fhepetáti. mur-
murare, mufsare.

tih

Hinein schleichen. na tíhim nóter sléjsti,
saplàfiti, se nóter saplésti. irrepere, ob-
reperere.

tih

heimlich rathschlagen. na tihim se posvitováti,
pogovarjati. Confilia Coquere, decoquere, Clau-
destino et remotis arbitris Confilia agitare.

tih

Heimlich halten. na tihim dersháti, táyti,
satáyti. in occulto tenere.

tih

Heimlich Zuerkennen geben. na tíhim magníti,
skrívŕhi dáti saŕtopíti, na ŕnáníe dáti.
Innuere, Indicare secreta.

-tih

Heimlich sagen. na tihím rézhi, povéjdati,
práviti. in aurem loqui: ad aurem dicere,
fuggerere.

tih

in der stille. na tihim, myrnu, krotkú.
tranquille, placide, sedate.

HIPOLIT: Dict. II,

187

tih

Stälen, entwenden. kráfti, vkrást, na tihim
kaj smakníti, smíkati, odvséti. furari, fur-
ripere: furto furripere, auferre, eripere.

tih

Verborgen ligen. skrit lesháti, skrivèn bití,
na skrivnim bití, lesháti, se skriváje, na
tihim góri dersháti. Delitefcere, latitare,
latere in occulto latere.

HIPOLIT: Dict. II,

tih

Verborgenlich, Verborgener weise. na skrívšim,
na tihim, skrívšhi, skriváje. latenter,
Clam, obscure, occulte.

-tih

Tacite, tacito. Adv. stillschweigend, in geheim.
andrerherbe, na tichu, sprivshi.

HIPOLIT: Dict. I, 655

tih

Tranquillo. Adv. wans still ist. Nadax je
tihu, oile tihu.

HIPOLIT: Dict. I, 696

tih

Tranquille.

tranquille placideque traducere vitam. est stilles
und ruhiges Leben führen. énu tihu énu migraue
shioléj'ne pell'ati.

HIPOLIT: Dict. I, 676

tih

Stille des meers. pokójnoft tiga morjá, tihu morjé.
tranquillitas maris.

HIPOLIT: Dict. II, 187

tih

Es ist still. vfe je tih, pokójnu. tranquillum est.

HIPOLIT: Dict. II, 187

tih

Stillen, Still machen. potihiniti, potihniti, tihu
sturiti, potoláshiti, smyríti. tranquillare, placare,
mitigare, sedare, mollire.

tih

Verhalten, heimlich halten. skriti, skrivati, na tihu
dèrsháti, samolzháti. Celare, reticere.

tih

Tranquillo, stillen, beruhigen. vtíhñiti, po-
tihíñiti, vtoláshiti, vkrotíti, mýrnu inù tíhu
sturíti.

HIPOLIT: Dict. I , 676

tih

Taceo,
tacet omnis rerum. es ist alles still. vse, ali
povsöd je tihu.

HIPOLIT: Dict. I, 655

-tik

Iferas, staubregen, kleiner regen. tyh desh
kadar po malim parshy, mawshy, en
parshex desh.

HIPOLIT: Dict. I , 526

-tih

Alcyoneus, still. tih, tihóten.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 25

tih

Continens, eingezogen, sich enthaltend. tih, brämen,
noter derfhérl, ali: odderfhérl xhlovit, sderfhén,
xhéden, fderfhliv.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepisi~~), 139

H

-tih

Concubius, ut concubia voc. stille nacht. tih nuch.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 124

tih

Obfonus, leis, still. obfona vox. leise
stimm. méhka, tíha, tihótna shtíma, ali glas.

tih

Agua,

agua pigra. er. stilles, stehendes wasser. tika, ali
Hojénha voda.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 45

tih

Amnis,
mitissimus amnis. sanff. riuender fluss. tih
voda.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

tih

Pleyoneus,
deyonei dies. tih'i duovi.

Suppl. 4,
HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~)

-tih

Alcedonia, Hille tag, wan das meer still is.
tih duevi, radar je pokoynu morje':
bonara, tiheta tiga morje'.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 25

tih

Placatus,
maria placata. Stilles meor. tihu morje.

HIPOLIT: Dict. I / 475

tih

Illapfus, das hinein fallen. tu nóter pádajne,
ali pádstvu, po málim inu tíhu nóter vléj-
fejne.

tih

Con/ileo, schweigen. molzháti, vmólkniti,
pèrmolzháti, vtihíniti, tihu po/táti.

tih

Claufus,
claufa habere confilia. die Rathschlåg in *g*heimb
gehalten. rathnu poſvituvánje na tihim derſhánu.

tih

Admonere,

Admonere ad aurem. ins Ohr oder heimlich warnen.

énige v. ušhěže, ali na tihem spúreniti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 14